INTERNATIONAL STANDARD

IEC 60734

Third edition 2001-12

Household electrical appliances
Performance –
Hard water for testing

Appareils électrodomestiques
Aptitude à la fonction –
Eau dure pour les essais

© IEC 2001 — Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission 3, rue de Varembé Geneva, Switzerland Telefax: +41 22 919 0300 e-mail: inmail@iec.ch IEC web site http://www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия

PRICE CODE



CONTENTS

	REWORD
1	Scope
2	Normative references
3	Definitions6
4	General7
5	Composition and preparation of artificial hard waters7
6	Storage of standardised hard water
7	Checking
Anr	nex A (informative) Water hardness – Conversion table
	nex B (normative) Amounts of salts to be used for rehardening demineralised water 13
Anr	nex C (informative) Amounts of waters to be mixed at various degrees of hardness
	he natural water according to methods C1 and C2

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HOUSEHOLD ELECTRICAL APPLIANCES – PERFORMANCE – HARD WATER FOR TESTING

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports of guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, EC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International standard IEC 60734 has been prepared by subcommittee 59D: Home laundry appliances, of IEC Technical Committee 59: Performance of household electrical appliances.

This third edition of IEC 60734 replaces the second edition published in 1993.

The text of this standard is based on the following documents:

	FDIS	Report on voting
١ [59D/201/FDIS	59D/210/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

Annex B forms an integral part of this standard.

Annexes A and C are for information only.

Words in **bold** in the text are defined in clause 3.

– 4 –

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2006. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

A bilingual version of this standard may be issued at a later date.



60734 © IEC:2001(E)

- 5 -

INTRODUCTION

This publication describes several methods to prepare water of standardised hardness to be used for testing household appliances in cases where the water quality is important for the reproducibility of the test results.

It is based on the second edition of IEC 60734, which describes two methods, A and B, of preparing water of three different water hardnesses. Experiences from application of the methods have shown that they are unnecessarily rigid for some purposes and thus expensive or not suited for the preparation of large quantities of water. Furthermore the hardness given is not in line with those stated in some performance standards. Complementary methods C1 and C2 have been developed to be used in such cases. These allow the use of natural instead of demineralised water.

Method A is used to prepare hard water of the correct total hardness. Preparation starts with demineralised water in which hardening salts are dissolved by bubbling carbon dioxide though the mixture.

Method B involves preparation in a similar way but with other salts, which are soluble without addition of carbon dioxide. This method will result in excessive amounts of some ions compared to method A. Both methods give water with specified temporary as well as permanent hardness.

Method C1 starts with natural water with higher hardness than required, while method C2 starts with soft natural water, which is hardened. Depending on the composition of the natural water, several other ions might be present. Restrictions regarding the amounts are given for some ions, which may influence the cleaning results when testing washing machines and dishwashers. No specification regarding temporary and permanent hardness is given.



60734 © IEC:2001(E)

-6-

HOUSEHOLD ELECTRICAL APPLIANCES – PERFORMANCE – HARD WATER FOR TESTING

1 Scope

This International Standard describes the preparation of three types of water of different hardness intended to be used for testing the performance of household appliances such as washing machines, dishwashers, dryers, steam irons etc.

It defines the characteristics of these waters and establishes various methods to be used for obtaining them.

2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 6059:1984, Water quality – Determination of the sum of calcium and magnesium – EDTA titrimetric method

